



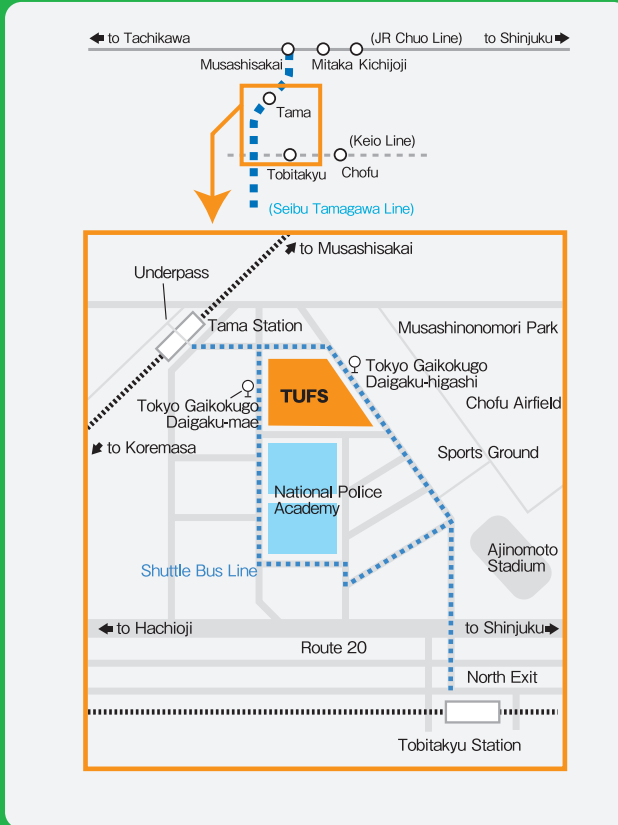
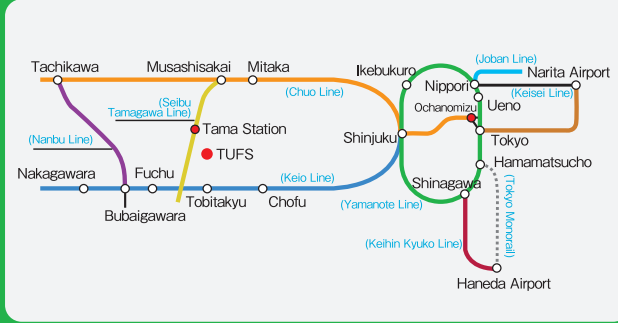
Tokyo University of Foreign Studies (TUFS)



جامعہ ٹوکیو برائے
مطالعات خارجی

اردو

Leaflet in Urdu
ウルドゥー語版



Tokyo University of Foreign Studies
3-11-1 Asahicho, Fuchu, Tokyo 183-8534 Japan
Tel +81-42-330-5151
Fax +81-42-330-5140
soumu-koho@tufs.ac.jp
<http://www.tufs.ac.jp/english/>

جامعہ ٹوکیو برائے مطالعات خارجی

شعبہ اردو کا تعارف

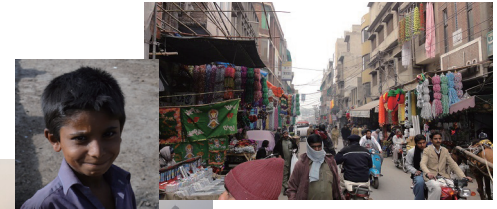
جب جاپان میں اردو کی تدریس 1908ء میں ٹوکیو اسکول برائے زبانہائے خارجی کے کلیہ زبان ہندوستانی سے شروع ہوئی تھی اور اب تک کوئی 110 سال مسلسل اردو اور جنوبی ایشیا کا مطالعہ جاری ہے۔

حالیہ دور میں ہر سال کلیہ زبان و ثقافت کے 7 طلبہ اور کلیہ بین الاقوامی علاقہ جات کے 7 طلبہ کو اردو کے لیے داخلہ دیا جاتا ہے اور بی اے کی سطح پر 4 سال تک اردو پڑھتے ہیں اور کچھ طلبہ مزید مطالعے کے لیے پاکستان (اسلام آباد میں بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی، لاہور میں اورینٹل کالج، پنجاب یونیورسٹی اور گورنمنٹ کالج، کراچی میں کراچی یونیورسٹی) اور بھارت (دلی میں جامعہ ملیہ اسلامیہ، لکھنؤ میں لکھنؤ یونیورسٹی، حیدرآباد میں عثمانیہ یونیورسٹی وغیرہ) جاتے ہیں۔

4 سال کے بی اے کے نصاب میں اردو کے حروف تہجی سے شروع ہونے کے بعد روزمرہ کی گفتگو، تہذیب و ثقافت سے آشنائی اور زبان و ادب سے تعارف کو خصوصی اہمیت دی جاتی ہے۔

ایم اے اور پی ایچ ڈی کی سطح کی تدریس کی سہولت بھی موجود ہے لیکن اس کے لیے کوئی خاص تعداد متعین نہیں۔

اس یونیورسٹی کے کتب خانے میں جنوبی ایشیا کی زبانوں، یعنی اردو، ہندی اور بنگالی وغیرہ کی 30 ہزار سے زائد کتب و رسائل محفوظ ہیں۔



تاریخ

واقع ہے۔ اس یونیورسٹی کے کلیہ زبان و ثقافت (بر سال 370 طلبہ کا کوٹا)، کلیہ بین الاقوامی علاقہ جات (بر سال 375 طلبہ) اور گریجویٹ اسکول (بر سال ایم اے کے 148 طلبہ اور پی ایچ ڈی کے 40 طلبہ) میں دنیا بھر کی زبانوں، ثقافتوں اور علاقائی معاشروں کا مطالعہ اور تحقیق کی جاتی ہے۔ اس یونیورسٹی میں "ادارہ برائے ایشیائی و افریقی زبان و ثقافت" اور "مرکز زبانِ جاپانی برائے بین الاقوامی طلبہ" بھی موجود ہیں۔

یہ جامعہ جاپان کا سب سے قدیم ادارہ ہے جو بین الاقوامی مطالعات کے لیے وقف ہے۔ ابتدا میں ایک سرکاری ادارہ برائے ترجمہ، قائم شدہ 1856ء تھا جس کا آغاز بانشو شیرایشو (ادارہ برائے تحقیق خارجی دستاویزات) کے طور پر ہوا تھا۔ 1899ء میں یہ ایک خودمختار تعلیمی اور تحقیقی ادارے کے طور پر ٹوکیو گائیکوگو گاکو (ٹوکیو اسکول برائے زبانہائے خارجی) کے نام سے قائم ہوا تھا۔ یونیورسٹی کا کیمپس ٹوکیو کے مغرب، فوجو میں



جامعہ ٹوکیو برائے مطالعاتِ خارجی کیا ہے؟

1. عالمی مرکز برائے تدریسِ زبان و تحقیق

جامعہ ٹوکیو برائے مطالعاتِ خارجی میں تقریباً 50 زبانیں ایک مستقل نصاب کے ایک حصے کے طور پر پڑھائی جاتی ہیں، اور مزید کئی زبانیں زیرِ تحقیق رہتی ہیں۔ ایشیائی زبانیں کل تعداد کے تقریباً نصف پر مشتمل ہیں؛ جن میں سے کچھ صرف جامعہ ٹوکیو برائے مطالعاتِ خارجی میں پڑھائی جاتی ہیں۔

2. عالمی مرکز برائے دو طرفہ نئے مطالعاتِ نظم و ضبط و علاقائی ثقافتی تبدل

دنیا کے تقریباً تمام خطّوں کی نمائندگی کرتی ہوئی تعلیمی اور تحقیقی سرگرمیاں، علومِ انسانی اور سماجیات کے مختلف علمی میدانوں کے ماہرین کی رہنمائی میں انجام پاتی ہیں۔

3. جاپانی زبان کی تعلیم کا عالمی مرکز

جاپانی زبان کی تدریس کے ایک عالمی مرکز کے طور پر، جاپانی زبان کی تدریس کے مطالعے، اور جاپانی زبان کے اساتذہ کے علمی استعداد بڑھانے کے حوالے سے جامعہ ٹوکیو، وطن اور وطن سے باہر جاپانی زبان کے تعلیمی اداروں کے لیے یہ ادارہ ایک مشیر کی حیثیت سے کام کرتا ہے۔

EUROPE

17 countries, 51 institutions

- Austria**
 - Universität Wien
 - Österreichische Akademie der Wissenschaften
- Bulgaria**
 - Sofia University "St. Kliment Ohridski"
- Czech Republic**
 - Charles University
- France**
 - Université de la Sorbonne Nouvelle Paris III
 - École Supérieure d'Interprètes et de Traducteurs
 - Langues et cultures de l'aire ibérique
 - Institut d'Études Polinaires de Paris Fondation Nationale des Sciences Politiques
 - Institut National des Langues et Civilisations Orientales
 - Sciences Po Business
 - L' Université Sciences Humaines et Sociales - Lille 3
- Germany**
 - Universität Bielefeld
 - Justus Liebig-Universität Gießen
 - Philip-Universität Marburg
 - Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg
 - Georg-August-Universität Göttingen
 - Institut für African Studies, University of Cologne
 - Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology
 - Alexa-Africa Institut, University of Hamburg
- Ireland**
 - University College Cork
- Italy**
 - Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"
 - Università Ca' Foscari Venezia
 - Università degli Studi di Torino
 - Università degli Studi di Roma "La Sapienza"
 - University of Bologna
 - University of Trento
- The Netherlands**
 - Leiden University
 - Royal Netherlands Institute of Southeast Asian and Caribbean Studies
- Norway**
 - The University of Tromsø
- Poland**
 - International Cultural Centre
 - Jagiellonian University
- Portugal**
 - Universidade de Coimbra
 - Universidade de Lisboa
 - The University of Porto
 - Camões, Instituto da Cooperação e da Língua
- Romania**
 - Romanian Cultural Institute
- Serbia**
 - University of Belgrade
- Slovenia**
 - University of Ljubljana
- Spain**
 - Universidad de Sevilla
 - Universitat Pompeu Fabra
 - Universidad Autónoma de Madrid
 - Universidad de Salamanca
 - Instituto Cervantes
 - Instituto Ramon Llull
 - Universidad de Alcalá
- Switzerland**
 - L'Université de Genève
 - Universität Zürich
- U.K.**
 - School of Oriental and African Studies, University of London
 - University of Leeds
 - The University of Manchester
 - University of Essex

NIS

3 countries, 7 institutions

- Kazakhstan**
 - Al-Farabi Kazakh National University
- Russia**
 - Russian State University for the Humanities
 - M. V. Lomonosov Moscow State University
 - The Faculty of Philology and Arts, St. Petersburg State University
 - Far Eastern Federal University
 - Moscow State Institute of International Relations
- Uzbekistan**
 - Tashkent State Institute of Oriental Studies

ASIA

22 countries and 1 region, 60 institutions

- Bangladesh**
 - University of Dhaka
- Bhutan**
 - Dzongkha Development Commission
- Brunei**
 - Universiti Brunei Darussalam
- Cambodia**
 - Royal University of Phnom Penh
- China**
 - Shanghai International Studies University
 - Beijing Language and Culture University
 - The Chinese University of Hong Kong
 - The University of Hong Kong
 - Xiamen University
 - Nanjing Normal University
 - Dalian University of Foreign Languages
 - Inner Mongolia University
 - Beijing Foreign Studies University
 - School of Foreign Studies, Peking University
 - Ningbo University
- India**
 - Central Institute of Indian Languages, Ministry of Education
 - Indian Statistical Institute
 - The University of Delhi
 - Centre for Development of Advanced Computing
 - Jadavpur University
- Indonesia**
 - Gadjah Mada University
 - Center for Social and Cultural Studies, Indonesian Institute of Sciences
 - Universitas Indonesia
 - Ama Jaya Catholic University of Indonesia
- Iran**
 - Centre of Agriculture Planning and Economic Studies
 - Allameh Tabataba'i University
 - Islamic Azad University, Shiraz Branch
 - University of Isfahan
- Republic of Korea**
 - Yonsei University
 - Seoul National University
 - Hankuk University of Foreign Studies
 - Seokyeong Women's University
- Laos**
 - National University of Laos
- Lebanon**
 - American University of Beirut
 - Faculty of Human Sciences, Branch 1, Lebanese University
 - Oriem Institute of the German Oriental Society-Beirut
- Malaysia**
 - Institute of Language and Literature Malaysia
 - Lano University
 - Edwards Moreland University
 - Universiti Kebangsaan Malaysia
- Mongolia**
 - National University of Mongolia
- Myanmar**
 - University of Yangon

OCEANIA

2 countries, 4 institutions

- Australia**
 - Australian National University
 - The University of Melbourne
- New Zealand**
 - The University of Auckland
 - Victoria University of Wellington

AMERICA

5 countries, 12 institutions

- Brazil**
 - Universidade do Estado do Rio de Janeiro
 - Universidade Federal do Paraná
- Canada**
 - The University of British Columbia
 - University of Regina
- Costa Rica**
 - University for Peace
- Mexico**
 - Universidad Nacional Autónoma de México
- U.S.A.**
 - Cornell University
 - University of California, San Diego
 - University at Albany, State University of New York
 - Columbia University
 - San Diego State University
 - State Brisk University, The State University of New York